

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/1308
7 April 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH
and FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ РОССИИ, СОЕДИНЕННОГО
КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ
ШТАТОВ АМЕРИКИ И ФРАНЦИИ НА КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ ОТ
6 АПРЕЛЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ КОНФЕРЕНЦИИ ПО
РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ТЕКСТ СОВМЕСТНОГО ЗАЯВЛЕНИЯ
В СВЯЗИ С ДОГОВОРОМ О НЕРАСПРОСТРАНЕНИИ

Имеем честь препроводить Вам текст Заявления России, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции в связи с Договором о нераспространении. Это Заявление было сделано 6 апреля 1995 года на пленарном заседании Конференции по разоружению.

Мы были бы признательны Вам за принятие соответствующих мер по регистрации этого документа в качестве официального документа Конференции по разоружению и за его распространение среди всех делегаций государств-членов и государств-не членов, принимающих участие в работе Конференции.

(подпись) : Жерар Эррера
Посол,
Постоянный представитель
Франции
на Конференции
по разоружению

(подпись) : Григорий В. Берденников
Посол,
Постоянный представитель
Российской Федерации
на Конференции
по разоружению

(подпись) : Сэр Майкл Уэстон
Посол,
Постоянный представитель
Соединенного Королевства
на Конференции
по разоружению

(подпись) : Стивен Дж. Ледогар
Посол,
Постоянный представитель
Соединенных Штатов
на Конференции
по разоружению

6 апреля 1995 года

ЗАЯВЛЕНИЕ РОССИИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА, СОЕДИНЕННЫХ
ШТАТОВ АМЕРИКИ И ФРАНЦИИ В СВЯЗИ С ДНЯО

Мы хотели бы выразить нашу неизменную решительную поддержку Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), наше желание, чтобы предстоящая в Нью-Йорке Конференция по рассмотрению действия и продлению ДНЯО приняла решение о его бессрочном и безусловном продлении, и нашу решимость продолжать в полном объеме выполнять все положения Договора, включая положения статьи VI.

Мы приветствуем тот факт, что гонка ядерных вооружений прекращена и что в духе фундаментальных изменений, произошедших в области международной безопасности, были предприняты важные шаги по пути к ядерному разоружению, что явилось результатом соглашений о глубоких сокращениях ядерных вооружений Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, а также значительных сокращений, предпринятых Соединенным Королевством и Францией в рамках своих программ ядерных вооружений.

Мы приветствуем значительный прогресс, достигнутый на Конференции по разоружению (КР) в ходе многосторонних переговоров по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в которые все мы вносим активный вклад.

Мы также приветствуем учреждение Конференцией по разоружению Специального комитета с мандатом на переговоры по недискриминационному, многостороннему, поддающемуся международной и эффективной проверке договору о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Мы призываем к незамедлительному началу переговоров.

Мы подчеркиваем важность согласованных гарантий безопасности, которые мы предоставили государствам – участникам ДНЯО, не обладающим ядерным оружием, против применения ядерного оружия, а также обязательств в отношении предоставления надлежащей помощи государству – участнику ДНЯО, не обладающему ядерным оружием, ставшему жертвой агрессии или угрозы агрессии с применением ядерного оружия. Мы считаем, что это укрепляет международный мир и безопасность.

Мы вновь торжественно подтверждаем свое обязательство, как оно сформулировано в статье VI, в духе доброй воли вести переговоры об эффективных мерах по ядерному разоружению, которое остается нашей конечной целью.

Мы вновь подтверждаем свою решимость в качестве первоочередной задачи продолжать интенсивные переговоры по универсальному, поддающемуся многосторонней и эффективной

проверке договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и заявляем о своей поддержке его безотлагательного заключения.

Мы призываем все государства – участники ДНЯО придать Договору постоянный характер. Это будет иметь жизненно важное значение для полной реализации целей, изложенных в статье VI.

Мы призываем все государства, которые не являются участниками ДНЯО, как можно скорее присоединиться к нему, содействуя тем самым укреплению как региональной, так и глобальной безопасности.

Поистине универсальный и выполняемый в полном объеме Договор отвечает интересам всех.
